

本會之財產不得存放或貸與董事、其他個人或非金融事業機構。

第十四條

本會由於業務需要或其他因素，變更董事、財產及其他重要事項，均須經董事會通過，函報主管機關許可，並向法院辦理變更登記。

第十五條

本會係永久性質，於解散或撤銷許可時，經依法清算後之賸餘財產，不得歸屬於任何自然人或營利團體。

如有前項前段情事發生時，經依法清算後之賸餘財產應歸屬於董事會指定之設立於中華民國境內之非營利團體，如董事會未有決議或其決議有違反前項但書之情事時，其賸餘財產應歸屬於本會所在地之地方自治團體。

第十六條

本章程訂於民國一百零八年十一月五日，如有未盡事宜，悉依有關法令規定辦理。

第十七條

本章程經本會完成財團法人登記後施行。

貳、 110 年度工作業務計畫書

一、實施內容：

工作 項目	活動名稱	計畫重點及預期效益	經費預算 (新臺幣元)	預 定 進 度		備 註
				起	迄	
110 年度(2021 年)工作業務計畫書						
1.	西陣織特展	京都是日本千年古都，擁有豐厚的文化底蘊與珍貴的傳統工藝，最具代表性當舉「西陣織」。西陣織是西陣地區高級紡織品的總稱，其高超的印染技藝與織品上的華麗花紋別具獨特美感，故早期專供皇室貴族使用，現今產品應用由服裝飾品擴及至民生用品。2020 年特邀京都市來臺展出，邀請您共同參與傳統與時尚兼具華麗饗宴。	20,000	1 月	3 月	府東 創意 森林 -和 茶寮 展示 區
2.	台日作伙來種田	由參加者體驗從插秧到收割的過程中了解傳統的農業知識，讓從未接觸認識的民眾們深刻了解農民的辛勞。	20,000	3 月	3 月	後壁

3.	豐橋筆文物特展	1976年，被指定為日本傳統工藝品。「豐橋筆」採用以水「揉合」的技巧，其易吸墨，順滑流暢的筆觸受到了書法家的高度評價，同為書法國度的台灣藉由台日文化差異不同，理解兩市不同文化，促進兩市交流。	100,000	3月	6月	府東 創意 森林 和 茶寮 展示 區
4.	林家落語講談會暨工作坊	落語是日本的傳統出藝形式之一，希望能借在台灣的演出，讓民眾們更能體會日本的文化傳統。	150,000	5月	5月	北中 南巡 演
5.	歲時之冬-日本伎 音戲座舞踊暨文化 展演	「傳統即創新」在「歲時」固定的儀式與生活中，邀請日、韓知名傳統舞蹈團隊，共同合作翻轉創新以傳統舞蹈為基礎，展現出隱含在現代之下貼近生活的優雅且具旺盛生命力的跨國界傳統舞蹈精神，跨越國籍藩籬，以文化交流看見別人同時照見自己，期待以《歲時之秋-世界民族舞蹈國際交流計畫》的執行，達到與國際合作交流提升台灣傳統表演藝術的能見度。	80,000	6月	6月	台南

6.	宮城縣木芥子工藝品特展	宮城傳統木偶起源於1804 - 1830 年 (江戸時代末期) 作為 東北地區溫泉鄉兒童玩具而誕生並流傳至今。宮城傳統木偶可 分為 “鳴子木芥子” “遠刈田木芥子” “濱治郎木芥子” “作並木芥子” “肘折木芥子” 5 大系列。傳統木偶的魅力在於造型簡樸、清秀可愛以傳統的圖案和表情一直流傳至今。1981 年 (昭和 56 年) 被指定為國家級傳統工藝品。	20000	7 月	10 月	府東 創意 森林 和 茶室 展示 區
7.	文樂講座暨體驗教室	文樂本來是指專門演出人形淨瑠璃的劇場。但現在，文樂常常被作為日本傳統藝能之一的人形劇、人形淨瑠璃的代稱。文樂日前被列為人類非物質文化遺產代表作名錄之中。	250,000	9 月	9 月	台南
8.	2021 小學生九谷燒五週年展	於四月所辦理的原畫徵選，由加賀市九谷燒師匠精心燒製，於兩地展出。透過台南市與石川縣加賀市的姐妹城市之交流平台，本次活動相信能促進臺日雙方的小朋友更了解彼此文化工藝及物產特色，進一步落實國際交流向下扎根之效果。	150,000	10 月	2022 年 1 月	台南

9.	2021 總爺和風文化祭	<p>裡島縣山青水秀，自古就盛產優質的人工和紙。最近和紙獨特的感覺開始重新被人們所認識，而具有一千多年和紙製作傳統的安達町上川崎也成了作者筆下小說的原型，磐城市的和紙人形（木偶玩具）作為本縣具有代表性的和紙製品而廣為人知。</p>	650,000	10月	12月	台南 麻豆
10.	台南 in 平戸くんち城秋之祭典	<p>台南市與平戸市皆因歷史偉人鄭成功而結緣，於2013年締結交流以來，連續四年在學生運動交流上互動頻繁，今年希望讓一般日本市民們更加深入了解台南，特別在每年平戸市10月舉辦的大型祭典-「平戸くんち城秋之祭典」中，由本會特別邀約台南業者等在地台南物產推廣行銷台南市，並與平戸市在地業者交流，期待來參加的日本民眾能體驗道地的台灣文化，進一步宣傳台南，也能有機會將台南物產推廣至日本當地銷售，強化與姊妹市間的民間交流。</p>	437,000	10月	10月	日本 平戸市

11.	台灣日商訪問	針對臺南市日商進行關懷訪視，了解並彙整統計日商投資臺南原因、投資經營現況、有無擴廠規劃，以及待協助之需求。	60,000	6月	10月	待定
12.	台灣寄席・一能為貞張講談秀	由正宗講談師呈現日本的傳統說話藝術。此日本傳統藝能表演方式，由講談師坐在演壇(被稱為講臺的桌子)前，面對觀眾，手持摺扇敲打著節奏，配合節奏講述以歷史為主軸的軍事及政治的故事，是針對題材加諸註解的一種說話表演藝術，讓台灣民眾深入了解日本歷史並讓久住台灣的日本人藉此懷念。	50,000	11月1日	11/31	待定

二、經費來源：

1. 基金孳息收入每年約新臺幣 1,600 元
2. 110 年度收入預估約新臺幣 4,112,440 元
3. 辦理前述業務全年支出約需新臺幣 1,987,000 元
4. 不足之數由本法人設法籌措之。

三、預期效益：

透過推動日本及台灣間的藝術文化交流活動，達到台灣及日本的民眾互相認識、了解，並在建構起台灣和日本的文化藝術、農業文化等交流平台之上，促進台灣和日本文化創意產業、文化學術研究之發展，以及農特產品之行銷與推廣。

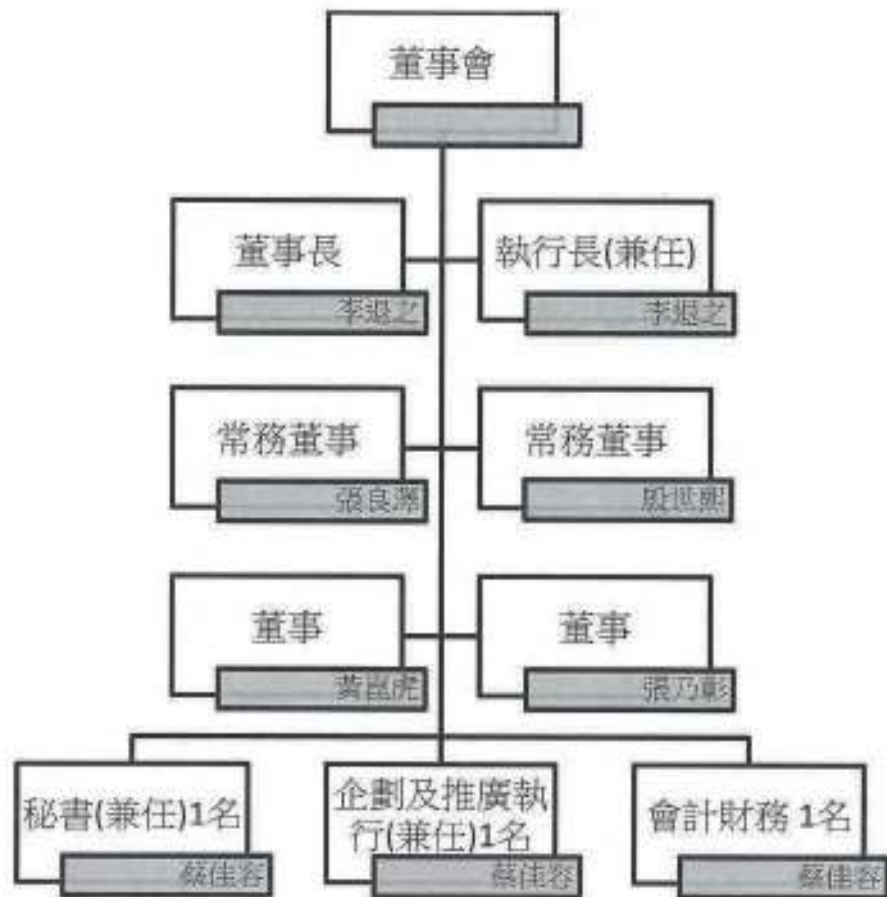
參、組織概況
一、董事名單

財團法人臺南市台日文化友好交流基金會 第一屆 董事會名冊
任期：自民國108年11月05日起至民國112年11月04日止

職稱	姓名	性別	出生年月日	身分證字號	父	母	配偶	出身地	住址	經歷/現職
1 董事長 (新任)	李退之	男	民國6X年 5月11日	S12021XXXX	李X志	李XX德	郭X慧	臺灣臺南市	臺南市新營區忠政里16鄰府X路2X1巷1X號	曾任 立法委員蘇煥智國會助理 台南縣政府新聞室主任 教育部政務次長辦公室機要秘書 民進黨中央黨部秘書長辦公室主任 南榮科技大學科技中心副執行長 第一、二屆臺南市議員(2010-2017) 行政院農業委員會副主任委員 現任財團法人臺南市台日文化友好交流基金會董事長
2 常務董事	張良澤	男	民國2X年 9月1日	N10245XXXX	張X景	張XX雲	張XX璵	臺灣彰化縣	臺南縣麻豆鎮港尾里15鄰營X路3X號之1	曾任國立成功大學講師、日本筑波大學副教授 真理大學文學系教授 現任真理大學台灣文學資料館榮譽館長

3	常務董事	殷世熙	男	民國5X年 12月27日	R12051XXXX	殷X貴	徐X斌	馬X升	臺灣臺南縣	臺南市後壁區菁寮 里1鄰菁XX號之3	曾任 臺南市政府經濟發展局副局長 臺南市政府經濟發展局局長 現職 臺南市政府參事
4	董事	黃崑熙	男	民國2X年 10月18日	R10058XXXX	黃X	黃X賢	邱碧雲	臺灣臺南縣	臺南縣後壁鄉後壁 里1鄰後壁4X號	總統府 國策顧問 李登輝之友會總會長 台灣之友會會長
5	董事	張乃彰	女	民國5X年 7月10日	K22071XXXX	張X池	張林X玉	王X任	臺灣苗栗縣	臺南中西區城隍 里16鄰衛民街10X 號1X樓之1	國立成功大學博物館 志工

二、組織系統圖



肆、110年度預算表

財團法人臺南市台日文化友好交流基金會

110年度預算表

單位:新臺幣元

前年度決算數	項目	本年度預算數	說明	上年度預算數
無	財務收支			
	收入	4,112,440		5,351,600
	補助收入	400,000		400,000
	政府補助	350,000	本會提計畫申請	350,000
	其他補助	50,000	本會提計畫申請	50,000
	業務外收入	3,712,440		4,951,600
	捐贈收入	2,760,840	董事、個人、企業、機關及公協會捐贈	3,500,000
	專案收入	650,000	執行委辦專案收入	950,000
	利息收入	1,600	銀行存款息	1,600
	其他收入	300,000	活動報名費、商品代售賣等	500,000
	支出			
	業務支出	4,106,924		5,335,232
	人事費	1,562,124	專職及兼職人員薪資	1,578,432
	辦公費	407,200	租金、通訊、修繕費	456,800
	業務費	1,987,000	執行專案業務之支出	3,050,000
	專案業務費	1,987,000	執行專案業務支出	2,205,000
	其他業務費	0	區內外差旅費、公共關係費、業務推展、會議費、交通補助、國內外交流活動	845,000
	設備費	100,000	媒體設備維護費	210,000
	管理費	50,600	保全、火險、地震險、公共意外險等	40,000
	所得稅費用(利益)			
	本期賸餘(短絀)	5,516		16,368
	資產負債	0		0
	資產	6,021,884		6,016,368
	負債	0		0
	淨值	6,021,884	設立基金 600 萬	6,016,368